

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

BIZOTTSÁG

Hirdetmény szénhidrogének kitermelésére alkalmas lelőhelyek átadására vonatkozó pályázati felhívásról

(2009/C 111/10)

A pozsonyi körzeti bányászati hivatal – a Szlovák Nemzeti Tanács 498/1991. számú, az 558/2001. számú, a 203/2004. számú, az 587/2004. számú, a 479/2005. számú, a 219/2007. számú és az 577/2007. számú törvény által módosított, az ásványi vagyon védelméről és kiaknázásáról szóló 44/1998. számú törvény (bányászati törvény) 27a. cikkének (8) bekezdése alapján bejelenti, hogy a Szlovák Köztársaság a pozsonyi körzeti bányászati hivatal mint illetékes hatóság útján pályázati eljárást indít földgáz kitermelésére alkalmas lelőhelyek (a Szlovák Köztársaság tulajdonában álló lelőhelyek) más szervezetek számára történő átadására, és a szénhidrogének kutatására, feltárására és kitermelésére vonatkozó engedélyek megadásának és felhasználásának feltételeiről szóló, 1994. május 30-i 94/22/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 3. cikke (2) bekezdése a) pontjának megfelelően felhívja az érdekelt feleket, hogy nyújtsanak be ajánlatot az alábbi kitermelési helyszínek átvételére:

1. A kitermelési helyszín megnevezése/nyilvántartási száma: Bohunice/101/A

A lelőhely neve:	Špačince – Bohunice (14. számú lelőhely)
A kitermelési helyszín területe m ² -ben:	89 999,75
Ásvány fajtája:	földgáz
Geológiai készletek nagysága:	70 000 000 m ³ , ebből 49 000 000 m ³ Z ₂ gazdaságosan hasznosítható kategóriájú, 21 000 000 m ³ pedig potenciálisan hasznosítható kategóriájú szabad lelőhely
Földrészlet telekkönyvi száma (IČUT):	Bohunice (822 400)
Járás/a járás kódja:	Trnava/207
Kitermelési terület állapota:	A kitermelési terület 1993-ban történt kijelölése óta a lelőhelyen nem kezdték meg a kitermelést.

A Bohunice kitermelési helyszín csúcsainak koordinátái:

A kitermelési helyszín csúcsai	Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
1.	17,62603032	48,46504993
2.	17,62377746	48,46729370
3.	17,62715155	48,46879190
4.	17,62940433	48,46654807

2. A kitermelési helyszín megnevezése/nyilvántartási száma: Bohunice I./102/A

A lelőhely neve:	Špačince – Bohunice (15. számú lelőhely)
A kitermelési helyszín területe m ² -ben:	89 997,76
Ásvány fajtája:	földgáz
Geológiai készletek nagysága:	33 000 000 m ³ , ebből 23 000 000 m ³ Z ₂ gazdaságosan hasznosítható kategóriájú, 10 000 000 m ³ pedig potenciálisan hasznosítható kategóriájú szabad lelőhely
Földrészlet telekkönyvi száma (IČUT):	Bohunice (822 400)
Járás/a járás kódja:	Trnava/207
Kitermelési terület állapota:	A kitermelési terület 1993-ban történt kijelölése óta a lelőhelyen nem kezdtek meg a kitermelést.

A Bohunice I. kitermelési helyszín csúcsainak koordinátái:

A kitermelési helyszín csúcsai	Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
1.	17,62616647	48,47574676
2.	17,62417458	48,47809730
3.	17,62770997	48,47942165
4.	17,62970175	48,47707106

3. A kitermelési helyszín megnevezése/nyilvántartási száma: Špačince/098/A

A lelőhely neve:	Špačince (13. számú lelőhely)
A kitermelési helyszín területe m ² -ben:	322 923,89
Ásvány fajtája:	földgáz
Geológiai készletek nagysága:	10 000 000 m ³ a potenciálisan hasznosítható kategóriában
Földrészlet telekkönyvi száma (IČUT):	Špačince (861 049)
Járás/a járás kódja:	Trnava/207
Kitermelési terület állapota:	1996-ig kitermelés alatt álló lelőhely. Azóta a kitermelés szünetel.

A Špačince kitermelési helyszín csúcsainak koordinátái:

A kitermelési helyszín csúcsai	Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
I	17,62747682	48,42965402
II	17,62520611	48,43127419
III	17,62404136	48,43947535
IV	17,62728349	48,43967919
V	17,63029415	48,43159405

4. A kitermelési helyszín megnevezése/nyilvántartási száma: Velké Kostoľany/103/A

A lelőhely neve:	Madunice – Velké Kostoľany (12. számú lelőhely)
A kitermelési helyszín területe m ² -ben:	855 000
Ásvány fajtája:	földgáz
Geológiai készletek nagysága:	85 000 000 m ³ , ebből 59 000 000 m ³ Z ₂ gazdaságosan hasznosítható kategóriájú, 26 000 000 m ³ pedig potenciálisan hasznosítható kategóriájú szabad lelőhely
Földrészlet telekkönyvi száma (IČUT):	Velké Kostoľany (868 141)
Járás/a járás kódja:	Piešťany/204
Kitermelési terület állapota:	A kitermelési terület 1993-ban történt kijelölése óta a lelőhelyen nem kezdték meg a kitermelést.

A Velké Kostoľany kitermelési helyszín csúcsainak koordinátái:

A kitermelési helyszín csúcsai	Földrajzi hosszúság	Földrajzi szélesség
1.	17,75812592	48,50987684
2.	17,76082136	48,51004290
3.	17,76219538	48,50019246
4.	17,74505428	48,49642573

A földrajzi koordináták tizedes fokokban vannak megadva, a geodéziai rendszer pedig WGS-84.

Az engedély típusa – a lelőhely kitermelésének exkluzív joga és a kitermelt ásvánnyal való rendelkezési jog (e jogokat csak a körzeti bányászati hivatal által kiadott bányászati engedély birtokában lévő sikeres pályázó gyakorolhatja).

A kitermelési terület átadására vonatkozó pályázati ajánlatok beküldési címe és határideje:

Obvodný banský úrad v Bratislave (Bratislava District Mining Office)
 Prievozska 30
 821 05 Bratislava
 SLOVENSKO/SLOVAKIA

A pályázati ajánlatoknak e felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzétételét követő 90 napon belül kell beérkezniük.

A pályázati eljárásban való részvétel feltételei: A kitermelési terület átvételére ajánlatot tevő érdeklődő félnek érvényes bányászati engedéllyel kell rendelkeznie, amely kiterjed az ajánlat tárgyát képező kitermelési területen végzendő tevékenységekre, továbbá ajánlatának tartalmaznia kell a hulladékkezelésre vonatkozó javaslatot, valamint az általa a jelentkezés időpontjáig folytatott bányászati tevékenységről szóló jelentést.

A védett lelőhely és a kitermelési terület kijelöléséről szóló dokumentáció rendelkezésre bocsátásának feltételei: Másolatokat a pozsonyi körzeti bányászati hivatalban lehet beszerezni az információhoz való hozzáférésről és bizonyos egyéb jogszabályok módosításáról szóló, módosított 211/2000. számú törvénnyel (információ szabadságáról szóló törvény) összhangban.

A kitermelési területek átadására vonatkozó ajánlatok tartalmi követelményei: A kitermelési területről és az exkluzív jogú lelőhelyről szóló információ, a kitermelés javasolt módja és a fejlesztés, az előkészítés, a módosítás és a finomítás módszere, a fejlesztés tervezett időpontjai, előkészítő és kitermelési munkálatok, a kitermelési területen folytatott tevékenységek környezeti hatásának csökkentésére irányuló intézkedések, a javaslattevő szervezet pénzügyi kapacitása, a javaslattevő szervezet műszaki kapacitása, az összeférhetlenségi konfliktusok megoldására vonatkozó információ, az ásványianyag-lelőhely használatából a Szlovák Köztársaság számára jelentkező várható haszon kiszámítása a javaslat tárgyát alkotó kitermelési területen lévő exkluzív jogú lelőhelyről kitermelt ásványi anyag tervezett értékesítési adatai alapján.

A javaslatok értékelési kritériumai: A bizottság a kitermelési terület átadására vonatkozó ajánlatokat a pályázati eljárásban való részvétel feltételeiben felsorolt követelményeknek való megfelelés, a javasolt kitermelési mód – beleértve a hulladéklerakók, a derítő- illetve ülepítőmedencék és egyéb tárolólétesítmények elhelyezését –, az összeférhetlenségi konfliktusok megoldási módja, valamint a kitermelési terület átadására vonatkozó ajánlatok tartalmi követelményeinek való megfelelés alapján fogja értékelni. Az egyes értékelési kritériumokat azonos súllyal veszik figyelembe.

A kitermelési terület átadására vonatkozó ajánlatokat lezárt borítékban személyesen vagy postán a következő címen lehet beadni: Obvodný banský úrad v Bratislave, Prievozská 30, SK-821 05 Bratislava. A borítékon az ajánlattévő szervezet nevével együtt a következőt kell tüntetni: „Návrh do výberového konania” (pályázati ajánlat). Az ajánlathoz mellékelni kell az ajánlattévő szervezet nyilatkozatát arra vonatkozóan, hogy elfogadja az e felhívásban szereplő feltételeket. Az ajánlattétel dátuma az a nap, amikor az ajánlatot személyesen beadták vagy postán feladták.

Az ajánlatoknak ezen felhívásnak az Európai Unió Hivatalos Lapjában való közzétételét követő 90 napon belül kell beérkezniük.

A beérkezett ajánlatok elbírálására a határidőt követő tizenkét hónapon belül kerül sor.

A pozsonyi körzeti bányászati hivatal az illetékes hatóság a fent említett kitermelési helyszíneken található lelőhelyeken folytatott kitermelési tevékenység engedélyezése tekintetében. Az irányelv 5. cikkének (1) és (2) bekezdésében, valamint 6. cikkének (2) bekezdésében említett kritériumokat, feltételeket és követelményeket a Szlovák Nemzeti Tanács 499/1991. számú törvényével, a Szlovák Köztársaság Nemzeti Tanácsának 154/1995. számú törvényével, valamint az 58/1998., az 533/2004. és az 577/2007. számú törvénnyel módosított, a bányászati tevékenységről, a robbanóanyagokról és az állami bányászati hivatalról szóló 51/1988. számú szlovák nemzeti tanácsi törvény tartalmazza.

További információ a következő telefonszámon kapható: +421 53417309 vagy e-mailben a következő e-mail címen: obuba@obuba.sk